

UMĚLÁ INTELIGENCE A PŘEKLADY: PRAKTICKÝ PRŮVODCE PRO FIRMY – MAXIMALIZUJTE PŘÍNOSY, MINIMALIZUJTE RIZIKA

Potřebujete občas nebo i pravidelně něco přeložit? Necháváte práci na umělé inteligenci a používáte online překladače?

Na našem semináři se dozvíte, kdy je AI překlad vhodnou volbou a jak s ním pracovat. Zjistíte, jaké etické a kvalitativní aspekty by měly být zváženy při využívání umělé inteligence v překladech a jaké jsou výhody i limity současných AI řešení. Chybět nebudou ani analýza rozdílné efektivity AI u různých jazykových kombinací, ekonomický pohled a praktické rady k ochraně citlivých dat s moderními překladovými nástroji.

Termín konání

3. června | 9:30 – 12:30 hod.

Místo konání

Zasedací místnost ČNOPK, Václavské nám. 40, Praha 1

Komu je seminář určen

Zástupcům firem (manažeři, projektoví vedoucí, marketingové specialisté, HR atd.), kteří řeší překlady a chtějí efektivně využívat moderní technologie

Obsah

- AI v překladech – hype vs. realita pro firmy
- Klíčová otázka: kdy použít umělou inteligenci a kdy lidského překladatele?
 - Analýza faktorů pro rozhodování
 - Srovnání, výhody, nevýhody
- Přehled dostupných AI nástrojů a platforem:
 - Veřejně dostupné překladače (Google Translate, DeepL atd.)
 - Specializované firemní AI/MT platformy
 - Integrace AI v profesionálních překladatelských nástrojích (CAT)
- Tipy a triky pro efektivnější práci s AI při překladu
- Bezpečnost a ochrana dat na prvním místě
- Posteditace strojového překladu: nová realita
- Role překladatelské agentury v éře AI
- Ekonomická rozvaha a budoucnost

Formát

Interaktivní workshop s praktickými ukázkami, cvičeními a diskusí

Lektor

Petr Pasek je ředitelem a majitelem jazykové školy a překladatelské agentury Sluně – svět jazyků. Má bohaté zkušenosti s implementací nástrojů umělé inteligence a jejich dopadem na efektivitu a kvalitu překladů.

Přihláška

Do 29. května 2025 na tomto [odkazu](#)

Účastnický poplatek

Členové 1 900 Kč | nečlenové 2 900 Kč (+ DPH)